

# İçindekiler

## Bir Zamanlar Saint-Joseph Anılar-Yansımalar

Takdim .....	15
Kelimeler-Kavramlar .....	18

## Birinci Bölüm Bir Zamanlar Saint-Joseph

Öncesi .....	21
Çocuklar Yoruluyor Şube Açalım .....	24
Okula Başlıyoruz .....	25
SJ'nin Çevresinde Neler Değişti? .....	26
Dekovil Hattı .....	27
SJ'ye Ulaşım .....	29
Kadıköy: İskele 1 .....	30
Kadıköy: İskele 2 .....	32
Sis ve Lodos .....	33
Okulun Bölümleri .....	34
Mösyö Menegakis .....	35
Sevim Özkut (Dikmen) .....	38
Fr. Jean ve Kemani .....	40
Fr. Etienne .....	41
Fr. Georges .....	43
Fikret Ilgaz (Bil) .....	44
Muzaffer Tunçalp .....	44
"Frère"ler de Sever .....	46
Vehip Atâ Tanla .....	48
İki Soeur (Sör) .....	50
Geneviève Bourgeois .....	51
Karı-Koca Öğretmen Var mıydı? .....	51
Ayı Baba (Fr. Pasteur-Jules veya Grand Pasteur) .....	52
Antoine Diye Biri .....	54

Bay Fillebeen .....	54
Petit (Küçük) Pasteur .....	55
Gabroş.....	57
Gabroş'un Defteri .....	58
Senih Tongsir .....	59
Fr. Honoré: 1.....	60
Fr. Honoré: 2.....	62
Honoré'nin Odasına Kim Daldı?.....	63
M. Jean yani Yani .....	63
İsak Abudaram .....	64
Bay Liberman.....	65
Frère Aubert.....	66
Fr. René.....	68
Frère Colléter .....	69
Hayrettin Batur .....	71
Mort d'un Frère/Bir Frerin Ölümü.....	72
Fr. Paul.....	73
Baston .....	74
Larroumets.....	74
Larroumets'nin Dersinde Kim Bayıldı?.....	76
Halil Erdeveci .....	77
Halil Erdeveci'den Anılar .....	78
Matalon.....	79
Bay Matalon ve Sözlüleri .....	81
Yine Yeniden Bay Matalon.....	82
Bir Asırlık Dost: Garti .....	84
Pierre Caporal Nam-ı Diğer Fr. Raymond:1.....	90
Pierre Caporal Nam-ı Diğer Fr. Raymond:2.....	91
Frère Raymond .....	92
Pierre Caporal Ne Sorardı?.....	94
Visiteur (Müfettiş).....	95
"Directeur"ler (Müdürler).....	97
Bir Dönemlik Öğretmenler .....	99
Görevler .....	99
Türkçe İşlenen Derslere Giren Bayan Öğretmenler .....	101
Türkçe İşlenen Derslere Giren Erkek Öğretmenler.....	102
Yabancı Dildeki Derslere Giren Türk Öğretmenler.....	103

Monsieur Christian .....	104
Telefoncu Pierre.....	105
Veli.....	105
Anahtarcılar .....	106
Çalışanlar.....	107
Gözlem.....	108

## **İkinci Bölüm**

### **Okulda Bir Gezi**

SJ'de İlginç Yasaklar Vardı.....	111
Üçüncü Karo .....	112
Mauvaise Note (Kötü Not).....	113
Signal (Sinyal).....	113
Espérances.....	114
Bon Point.....	115
Bir Zamanlar Haftalık Karne .....	117
Retenue (Hafta Sonu Cezası).....	118
Sömestr Sonu Karne .....	119
Présentation (Ödev Sunumu).....	120
SJ'de Sağlık.....	121
Aşı Günleri .....	121
SJ'de Yatılı Bir Öğrencinin 24 Saati.....	123
Hardalı Bol Olsun .....	125
Kızgın Yağda Sucuk.....	125
Bugün Menüde Ne Var?.....	126
Yatakhane Öncesi Son Oyunlar .....	127
Yatakhane Adabı.....	128
En Güzel Yatakhane .....	130
Yatakhane Anıları: 1 .....	131
Yatakhane Anıları: 2.....	132
Sobadan Kalorifere .....	134
Okul Köşe Bucak: 1 Petit Quartier'deki Merdivenler.....	134
Okul Köşe Bucak: 2 Grand Quartier'deki Duvar Üstü.....	137
Okul Köşe Bucak: 3 Grand Quartier'de Tellerin Önü.....	139
Procure (Kitap ve Kırtasiye Satışı Yapılan Yer).....	140
Ama Ne Tatiller "Congé" Vardı!.....	140
Askerlik Dersi Vardı .....	142

## Üçüncü Bölüm

### Zil Çaldı: Şimdi Teneffüs Vakti

Tintin (Tenten).....	143
Mavi Bez Kaplı Kitaplar.....	144
İki Film Üst Üste.....	145
Sinema.....	146
SJ'de Tiyatro .....	147
Tiyatro Bir Gelenektir SJ'de.....	149
Yerma'nın Başına Gelenler .....	150
ÜAKL'de Geleneksel Sanatlar.....	152
SJ'de Bilgi Yarışmaları.....	153
Gel de Kalma: 7. ve 9. Sınıflar .....	154
Alkol Kokan Kâğıtlar .....	155
SJ'de Spor .....	157
Sabah Sporu: Raquette .....	158
Kış Sporu: Bouclier .....	159
Echasse'a Yetişemedik!.....	160
Ping Pong Salonunda Arbede .....	161
SJ'de Din.....	162
SJ'de Aşk .....	163
SJ'de Suç .....	164
Silahlar Konuşunca!.....	165
Sigara ve Alkol.....	166
Ne Oynardık? .....	168
İzmirlinin İlk Karı.....	168
Kapıda Murat.....	169
Meşin Olmayan Topun Peşinde .....	171
GS-FB Rekabeti.....	172
Veli'nin Vefa'sı.....	173
Ufak Tefek Kazalar.....	175
Biraz da Politika.....	176
Devrin Kopya Teknikleri: 1 .....	177
Devrin Kopya Teknikleri: 2.....	178
SJ'lilerin İsim Takma Becerisi.....	179
Kimi Sincap Isırdı? .....	180

Kimya Laboratuvarında Fotoroman Çektik.....	181
Pierre Caporal'ın Yeğenini Nasıl Artist Yaptım? .....	182
Karnelerde Tahrifat Yapanlar Vardı.....	184
Poisson d'Avril (Nisan Bir).....	185
Bir de Koleramız Var! .....	185
Hazırlık II-A Futbolda Şampiyon.....	186
Stil Mecmuası.....	187
Bir Gazete Nasıl Doğdu?.....	188
Sınıf Kütüphanesi.....	190
Çay.....	191
Son Sınıf Gezisi.....	192
Mini Zevkler: Çikolata İçi Futbolcu.....	194
Lise Son Sınıf Yemeği: Yıl 1973.....	194
Beş Dakikada Yıkan Bakalım.....	195
Delik Bulmuş Yan Sınıfı Gözetliyor.....	196
TV Yok, Cep Telefonu Yok, Video Yok Ama.....	197

### **Dördüncü Bölüm**

#### **Onlar da Öğrenciydi**

Kim ne okudu? Ne oldu? .....	199
Sinek İkilipleri: S'J'de Ayrılmazlar .....	203
Hovsep Kösem .....	204
Feyzi Atabek.....	205
Nino Erer'in Müzik Defteri.....	206
Menekşe.....	207
Bir Dost: Nuri Bulut .....	209
S'J'de Bir İlkokul Arkadaşı: Ethem Koç.....	211
Ali Aktoğu .....	212
Üst Sınıflardan Arkadaşlar .....	213
Bizim de Meşhurlarımız Var: Jacques Pervititch.....	214
Bizim de Meşhurlarımız Var: Cahit Sıtkı Tarancı.....	217
Kadıköy'de İz Birakan Bir S'J'li: Melih Ziya Sezer .....	220
Pertev Apaydın.....	220
Celal Üstel.....	225
Daha Eski Kuşaklardan Tanıdıklarım .....	227

## Beşinci Bölüm Yansımalar

Oynak Fransızlar .....	229
Politique Française (Fransız Politikası) .....	230
İlhamlar: İki Françoise.....	231
Puşkin ve Fr. Adrien .....	233
Alen'den Alain'e .....	234
Larousse .....	236
İlhamlar: Beethoven-Napoléon .....	237
İlhamlar: Vadim .....	238
La Fontaine'den Baudelaire'e.....	239
Larroumets'den La Musique .....	241
Larroumets: Balzac .....	242
Association d'Idees (Çağrışım).....	244
Fr. Adrien'in Anlattığı Film .....	246
Le Viager ve Hülle.....	247
Bahariye Sinemaları.....	249
Yahya Kemal Az Kaldı Kimin Üvey Babası Oluyordu?.....	250
SJ'li Değil Ama Kadıköylü: 1 Nazım Hikmet .....	252
SJ'li Değil Ama Kadıköylü: 2 Ahmet Haşim .....	255
Modalı Ama SJ'li Değil: 1 Nazmi Acar.....	257
Modalı Ama SJ'li Değil: 2 Haldun Taner .....	259
Modalı Ama SJ'li Değil: 3 Haluk Cecan.....	260
SJ Dergilerinden Damlalar: 1 Hanımlar Teşrif Ediyor.....	261
SJ Dergilerinden Damlalar: 2 Fr. Etienne'in İstanbul'da İlk Yılları.....	262
SJ Dergilerinden Damlalar: 3 Röne Anlatıyor .....	264
Yılbaşı Tebriklerinden: 1 Sevim Hanım .....	266
Yılbaşı Tebriklerinden: 2 Fr. René.....	267
Yılbaşı Tebriklerinden: 3 Fr. Raymond.....	268
Yılbaşı Tebriklerinden: 4 Fr. Honoré .....	270
Yılbaşı Tebriklerinden: 5 Fr. Etienne .....	271
Klasik Müzik .....	272
Prévert'in Şiiri.....	273
Deyimler: Afyonu Patlamak.....	275
Deyimler: Marifet İltifata Tabidir .....	276

Almanach .....	277
Osmanlı'da İlk Gazete .....	278
Lügatçe .....	280
Terbiye.....	280
Yemek Kültürü: 1 Osmanlı Mutfağı .....	281
Yemek Kültürü: 2 Kaybolan Lezzetler .....	283
Muhsin Hoca .....	284
Eleştiriler: 1 Balzac ve La Répétition des Personnages (Kişilerin Tekrarı) .....	285
Eleştiriler: 2 Modern Fizik/Kimya .....	287
Eleştiriler: 3 Psikoloji ve Yenilikler .....	288
Eleştiriler: 4 Zola ve Romanda Yeni Kurallar.....	289
Evde Hazır Kütüphane .....	290
Dilimiz .....	291
Türkiye'nin En Kültürlü Kenti.....	293